

О Гёзялы!

Ај көзөл!

Слова ашуга АЛЕСКЕРА
Сөзлери ашыг ӘЛӘСКӘРИНДИР
Перевод А. Машистова

Ноты с сайта www.notarhiv.ru

Moderato

нар

f

Musical notation for the first system, piano accompaniment, measures 1-4. The music is in 6/8 time, key of D major. The right hand features a rhythmic pattern of eighth notes, while the left hand plays a similar pattern with some rests.

Musical notation for the second system, piano accompaniment, measures 5-8. The right hand continues with eighth notes, and the left hand has some chords with a sharp sign (#) in the second measure.

Musical notation for the third system, piano accompaniment, measures 9-12. The right hand has some rests in the first two measures, then continues with eighth notes.

Musical notation for the fourth system, piano accompaniment, measures 13-16. The right hand has a melodic line with accents, and the left hand has a rhythmic accompaniment.

Musical notation for the fifth system, vocal line, measures 1-4. The melody is in 6/8 time, key of D major.

1. Тво-и гу-бы цве-та ма-ка в бле-ске дня, зуб-ки-жем-чуг,
1. До-да-вын гон - чә-дир, дә-һа - нын сә-дәф, гаш-ла-рын гүд -

Musical notation for the sixth system, piano accompaniment, measures 1-4. The right hand has a melodic line with accents, and the left hand has a rhythmic accompaniment.

бро-ви-пол-ночь, о Гё-зялы! Не смотри так-тво-и о-чи
 - рэт-дэн га-ра, ај кө-зэл. Кэл е-лэ суэ - дур-мэ га-ра

жгут ме-ня, не про-зай мне взо-ром серд-це, о Гё-зялы!
 көз-лэ-ри, сур-ма у-рэ - ји-мэ ја-ра, ај кө-зэл.

А - ман, а - ман, а - ман, а - ман, из-не-мог я, о Гё-зялы!
 А - ман, а - ман, а - ман, а - ман, сур-ма ја-ра, ај кө-зэл,

А - ман, а - ман, а - ман, а - ман, из-не-мог я, о Гё-зялы!
 а - ман, а - ман, а - ман, а - ман, сур-ма ја-ра, ај кө-зэл!

Для повторения Для окончания

1. Твои губы цвета мака в блеске дня,
Зубки — жемчуг, брови — полночь, о Гёзяль!
Не смотри так — твои очи жгут меня,
Не пронзай мне взором сердце, о Гёзяль!
Аман, аман,
Изнемог я, о Гёзяль!

2. Любовь славить велит вечно мне мой рок.
И свежа ты, и прекрасна, как цветок.
Без тебя дня прожить в мире я б не мог,
При тебе я весь пылаю, о Гёзяль!
Аман, аман,
Изнемог я, о Гёзяль!

3. Иду в жизни стезей правды я, поэт.
Краше милой в целом мире девы нет.
Лишь тебя я готов славить хоть сто лет,
За тебя казнь рад принять я, о Гёзяль!
Аман, аман,
Изнемог я, о Гёзяль!

1. Додағын гөңгөдир, дөһанын сәдәф,
Гашларың гүдрәтдән гара, ај көзәл.
Кәл елә сүздүрмә гара көзләри,
Вурма үрәјимә јара, ај көзәл.
Аман, аман,
Вурма јара, ај көзәл.

2. Ешиг әһлијәм дәрә чәкмәкдән үзүлләм,
Гәшәнксән әслиндән әслини билләм.
Бирчә күн чәмалын көрмәсәм өлләм,
Көрсәм дә јанырам нара, ај көзәл.
Аман, аман,
Вурма јара, ај көзәл.

3. Әләскәрәм доғру јолдан азмарам,
Һәр јетән көзәлә тә'риф јазмарам,
Јүз ил кечсә әлим сәндән үзмәрәм,
Чәксәләр дилимдән дара, ај көзәл.
Аман, аман,
Вурма јара, ај көзәл.